

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;  
 Overwegende dat in het belang van de jongeren de inwerkingtreding van de artikelen waarin de vrijwaring van hun rechten wordt bepaald zo vlug mogelijk dient vastgesteld te worden;  
 Op de voordracht van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid de jeugdbescherming behoort;  
 Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na beraadslaging van 29 april 1991 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** De artikelen 1, 2, 3, 4, leden 1 en 2, 8, 9, lid 2, 12, 15, leden 1 en 3, 16, leden 2 en 3, 18, 19, §§ 1 tot 4, 53 en 62, § 9 voor wat betreft de opheffing van artikel 53 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 2.** De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbescherming behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 mei 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

F. 91 — 2333

**10 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, ayant trait au conseil d'arrondissement de l'aide à la jeunesse et au conseil communautaire de l'aide à la jeunesse**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, notamment l'article 68;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 22 mars 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Considérant que dans l'intérêt des jeunes, il convient d'installer au plus tôt les conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse ainsi que le conseil communautaire de l'aide à la jeunesse;

Sur proposition de Ministre-Président ayant la protection de la jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 avril 1991.

Arrête :

**Article 1er.** Les articles 20 à 30 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse et l'article 62, § 1er du même décret en ce qu'il concerne l'abrogation des articles 2, alinéa 3, 2° et 3°, et 4 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse entrent en vigueur le jour de la parution du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 2.** Les missions dévolues aux comités de protection de la jeunesse par l'article 2, alinéa 3, 2° et 3°, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse restent de la compétence de ces comités jusqu'à l'installation effective des conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la protection de la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mai 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

N. 91 — 2333

**10 MEI 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd met betrekking tot de arrondissementstaad voor hulpverlening aan de jeugd en de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 maart 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 3 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de jongeren de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd alsook de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd zo vlug mogelijk dienen geïnstalleerd te worden;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid de jeugdbescherming behoort;

Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na beraadslaging van 29 april 1991 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** De artikelen 20 tot 30 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd en artikel 62, § 1 van hetzelfde decreet wat betreft de opheffing van de artikelen 2, lid 3, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 2.** De opdrachten die bij artikel 2, lid 3, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming werden toegewezen aan de jeugdbeschermingscomités blijven behoren tot de bevoegdheid van deze comités totdat de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd effectief worden geïnstalleerd.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugdbescherming behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 mei 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

F. 91 — 2334

[S — 29414]

14 MAI 1991

**Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
relatif au fonctionnement du Conseil communautaire de l'Aide à la jeunesse**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, notamment les articles 26 à 29;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 22 mars 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3 § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le conseil communautaire est une structure fondamentale du décret, que sa compétence d'avis doit pouvoir s'exercer au plus tôt pour permettre l'application effective de plusieurs articles essentiels de ce décret et qu'il convient dès lors dans l'intérêt des jeunes et de la société de l'installer au plus tôt;

Sur proposition du Ministre-Président ayant la protection de la jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 avril 1991,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le conseil communautaire de l'aide à la jeunesse a son siège au lieu désigné par le Ministre qui a la protection de la jeunesse dans ses attributions.

**Art. 2.** Le conseil se réunit sur convocation du président qui fixe la date, l'heure et l'ordre du jour des séances.

Le président est tenu de convoquer le conseil à la demande du Ministre ou d'un tiers au moins des membres.

**Art. 3.** En cas de vacance survenant avant l'expiration d'un mandat de président, de vice-président ou de membre, il est procédé à la nomination d'un remplaçant selon les modalités prévues pour la nomination au mandat vacant.

Le remplaçant achève le mandat de son prédécesseur.

**Art. 4.** Le président dirige et coordonne les activités du conseil.

Il est chargé des relations du conseil avec le Ministre et avec les personnes intéressées aux différentes missions du conseil.

Il signe au nom du conseil les différents documents qui en émanent, avec au moins un des deux vice-présidents.

**Art. 5.** En cas d'absence ou d'empêchement, le président est remplacé d'office par celui des vice-présidents qui a été désigné par la majorité des membres du conseil ou, à défaut de vice-président, par le membre désigné de la même manière.

**Art. 6.** Le fonctionnaire responsable du centre d'information, de formation et de perfectionnement du secteur de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse, au sens de l'article 53 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, assure le secrétariat du conseil et fait exécuter par l'administration compétente, au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 13<sup>o</sup> du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, toutes les tâches administratives utiles à son fonctionnement.